



**BÜRGERGEMEINDE  
ARISDORF**

## **Einladung zur Bürgergemeindeversammlung**

**Mittwoch, 30. Juni 2021**

**20.15 Uhr im Bürgerschopf**

### **Traktanden**

- 1. Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 27. November 2021**
- 2. Rechnung 2020**
- 3. Antrag für einen Kredit von CHF 45'000.00 für die Anschaffung eines zusätzlichen Betriebsfahrzeug**
- 4. Einbürgerung Shathanan Selvakkumaran**
- 5. Verschiedenes**

## Schutzkonzept COVID-19

Der Bundesrat hat die Massnahmen zur Bekämpfung der Corona-Pandemie weiter verschärft. So wurde unter anderem auch die Pflicht zum Tragen von Masken vereinheitlicht. Neu gilt u.a. in allen öffentlich zugänglichen Innenräumen. Das Tragen von Masken ist deshalb an Bürgergemeindeversammlungen obligatorisch.

Es können eigene Masken verwendet werden. Bei Bedarf werden diese an der Versammlung aber auch abgegeben.

Die Maske ist bereits beim Eintritt in das Gebäude zu tragen und darf erst wieder beim Verlassen des Gebäudes entfernt werden. Lediglich für Wortmeldungen kann sie kurzzeitig entfernt werden.

Beim Einlass werden die Besucherinnen und Besucher gebeten, keine Gruppen zu bilden und sich unverzüglich auf ihren Platz zu begeben. Auch im Bürgerschopf soll der Abstand eingehalten werden.

Es befinden sich Tische mit Desinfektionsmittel. Das Desinfizieren der Hände wird dringend empfohlen. Zusätzlich stehen bei Bedarf Masken bereit.

Am Ende der Versammlung soll beim Verlassen der Halle wiederum der Abstand eingehalten werden. Auch beim Verlassen der Versammlung sollen im Freien keine Gruppen gebildet werden.

Vielen lieben Dank für Ihre Mithilfe.

**Coronavirus** Aktualisiert am 31.6.2021

**SO SCHÜTZEN WIR UNS.**

**Aktuell besonders wichtig:**

- ✓ Impfung**  
Empfohlen: Covid-19-Impfung.
- ✓ Testen**  
Auch ohne Symptome regelmässig testen lassen.

**Weiterhin wichtig:**

- ✓** Maske tragen, wenn Abstand halten nicht möglich ist.
- ✓** Abstand halten.
- ✓** Mehrmals täglich Lüften.
- ✓** Gründlich Hände waschen und Händeschütteln vermeiden.
- ✓** Zur Rückverfolgung immer vollständige Kontaktdaten angeben.
- ✓** Bei Symptomen sofort testen lassen und zu Hause bleiben.

[www.bag-coronavirus.ch](http://www.bag-coronavirus.ch) Regeln können kantonal abweichen.

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra  
Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG  
Office fédéral de la santé publique OFSP  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP  
Uffiz federal da sanadad publica UFSP

SwissCovid App  
Download

## Bemerkungen und Anträge des Bürgerrates

### Traktandum 1 Protokoll vom 27. November 2020

Da sich das ganze Protokoll auf der Website der Bürgergemeinde befindet, hat der Bürgerrat beschlossen, nur noch das Beschlussprotokoll an der Versammlung vorzulesen. Auf Antrag der Bürger oder Bürgerinnen wird das gesamte Protokoll verlesen.

Das Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 27. November 2020 liegt während den Öffnungszeiten bei der Verwaltung auf.

### Traktandum 2 Jahresrechnung 2020

Die Rechnung 2020 schliesst nach allen getätigten Abschreibungen und Vorfinanzierungen mit einem Ertragsüberschuss von CHF 110'028.00 ab.

	Rechnung 2020		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Allg. Verwaltung</b>	<b>41'654</b>	<b>700</b>	<b>50'890</b>	<b>1'000</b>	<b>48'955</b>	<b>1'699</b>
Ertragsüberschuss Aufwandüberschuss		40'954		49'890		47'256
<b>Volkswirtschaft</b>	<b>505'909</b>	<b>495'727</b>	<b>540'040</b>	<b>475'000</b>	<b>523'865</b>	<b>515'636</b>
Ertragsüberschuss Aufwandüberschuss		10'182		65'040		8'229
<b>Finanzen, Finanzvermögen</b>	<b>355'278</b>	<b>516'442</b>	<b>158'800</b>	<b>375'900</b>	<b>388'424</b>	<b>472'620</b>
Ertragsüberschuss Aufwandüberschuss	16'164		217'100		82'352	
<b>Total Aufwand / Ertrag</b>	<b>902'841</b>	<b>1'012'869</b>	<b>749'730</b>	<b>851'900</b>	<b>961'244</b>	<b>989'955</b>
Ertragsüberschuss Aufwandüberschuss	110'028		102'170		28'711	
<b>Total</b>	<b>1'012'869</b>	<b>1'012'869</b>	<b>851'900</b>	<b>851'900</b>	<b>989'955</b>	<b>989'955</b>

Die Zusammensetzung der Jahresrechnung 2020 sowie die Erläuterungen des Bürgerrates und weitere Erklärungen können auf der Gemeindeverwaltung Arisdorf während den Schalterstunden, sowie auf der Website ([www.bgarisdorf.ch](http://www.bgarisdorf.ch)) eingesehen werden.

**Der Bürgerrat beantragt, der Jahresrechnung 2020 mit den vorliegenden Ergebnissen zuzustimmen.**

## **Bemerkungen und Anträge der Rechnungsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2020**

Wir haben die Rechnung 2020 der Bürgergemeinde Arisdorf geprüft und vom erfreulichen Finanzergebnis Kenntnis genommen. Gleichzeitig können wir bestätigen, dass Heinz Kunz und Urs Schaub die laufende Rechnung und die Bestandesrechnung sorgfältig erstellt haben. Wir konnten uns davon überzeugen, dass sämtliche erforderlichen Dokumente ordnungsgemäss vorhanden sind.

Wir beantragen der Bürgergemeindeversammlung Arisdorf, die Rechnung 2020 zu genehmigen.

Die Rechnungsprüfungskommission

### **Traktandum 3 Antrag für einen Kredit von CHF 45'000.00 für die Anschaffung eines zusätzlichen Betriebsfahrzeug**

Der Forst beantragt beim Bürgerrat die Anschaffung eines zusätzlichen Betriebsfahrzeugs. Zu diesem Antrag kam es, da das momentane Betriebsfahrzeug bereits 12 Jahre alt ist und die Sicherheit nicht gewährleistet ist. Zudem ist ein effizientes Arbeiten nicht möglich.

Das Forstteam muss aufgrund der gesetzlichen Vorschriften zwingend bei nicht ortsfesten Arbeitsorten ein Fahrzeug zur Verfügung haben, damit die Rettungskette bei einem Notfall gewährleistet ist.

Da Stefan Rudin als Vorarbeiter die Planung der Notfallorganisation erstellt und vorab Besichtigungen vornehmen muss, kann das Forstteam momentan nur an einem Arbeitsort arbeiten. Damit die anderen Mitarbeiter in dieser Zeit weiter arbeiten können, muss er an den betreffenden Ort gefahren und später wieder abgeholt werden. So entstehen auch viele Doppelfahrten. Wenn das Fahrzeug nicht vorhanden ist, ist das restliche Team blockiert.

Zudem besteht beim aktuellen Betriebsfahrzeug die Sorge, dass eine grössere Reparatur anstehen könnte aufgrund des Alters und somit wäre kein Ersatz vorhanden.

Es wäre deshalb sinnvoll, einen frühzeitigen Ersatz für das aktuelle Betriebsfahrzeug anzuschaffen, am besten ebenfalls einen Pickup. Der alte Nissan Pickup würde weiterhin in Betrieb bleiben.

Der neue Pickup würde nur zum Einsatz kommen, damit keine unnötigen Doppelfahrten durchgeführt werden müssen und das Forstteam effizient und ohne Unterbruch arbeiten kann. Zudem können damit die Sicherheitsvorschriften eingehalten werden.

**Der Bürgerrat beantragt, dem Kredit von CHF 45'000.00 für die Anschaffung eines zusätzlichen Forstfahrzeugs zuzustimmen.**

#### **Traktandum 4 Einbürgerung Shathanan Selvakkumaran**

Die Bürgergemeinde Arisdorf hat in einem laufenden Einbürgerungsverfahren für ausländische Staatsangehörige von der Sicherheitsdirektion, Amt für Migration, Bürgerrechte, eine Aufforderung zur Abstimmung erhalten.

Folgender Bewerber hat ein Gesuch um Einbürgerung eingereicht:

Familienname	Selvakkumaran
Vorname	Shathanan
Geburtsdatum	15. Dezember 2002
Geburtsort	Binningen BL
Staatsangehörigkeit	Sri Lanka
Zivilstand	ledig
Adresse	Paradiesweg 12, 4422 Arisdorf

Herr Selvakkumaran wird zur Versammlung eingeladen. Er hat die Gelegenheit, sich persönlich vorzustellen.

**Der Bürgerrat beantragt der Bürgergemeindeversammlung, der Einbürgerung von Herr Selvakkumaran Shathanan in die Bürgergemeinde Arisdorf zuzustimmen.**